

Distr.: General 20 April 2016 Russian

Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 апреля 2016 года на имя Генерального секретаря

Имею честь информировать Вас о том, что вопрос о сохраняющихся проблемах, с которыми сталкиваются созданные Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане пункты защиты гражданского населения, был доведен до сведения членов Совета Безопасности.

Они просили Департамент операций по поддержанию мира представить документ, содержащий анализ проблем, с которыми эти пункты неизменно сталкиваются, информацию об уроках, извлеченных с момента их создания, а также сведения о том, как существование таких пунктов влияет и будет влиять на деятельность Миссии и выполнение ее мандата, в том числе после сформирования Переходного правительства национального единства.

В связи с этим они просят Вас представить эту информацию одновременно с завершением работы комиссии по расследованию нападения на объект в Малакале 17 и 18 февраля 2016 года.

(Подпись) Лю Цзеи Председатель Совета Безопасности

